

Hesse

- Informationen zur Basis und Ihrer Anreise -

Drucken Sie sich diese Seiten bitte aus, damit Sie vor und während Ihrer Reise zu unserer Basis darauf zurückgreifen können. Sie finden hier viele wichtige und hilfreiche Informationen, die Ihnen bei der Planung Ihrer Reise sowie bei der Vorbereitung Ihrer Bootsferien helfen werden. Falls Sie weitere Informationen benötigen, stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Wir wünschen Ihnen eine sichere Anreise.

ADRESSE UND KONTAKTDATEN DER BASIS

Adresse: Le Boat Hesse,
Port du Canal
F – 57400, Hesse

GPS-Koordinaten: E7° 2.606` N48° 41.496`

Telefon: 0033 (0) 387 03 6174

Fax: 0033 (0) 387 03 10 60

E-Mail: hesse@leboat.com



Falls Sie während Ihrer Anreise weitere Informationen benötigen oder später als geplant an der Basis ankommen werden, kontaktieren Sie bitte direkt die Mitarbeiter an der Basis. Für alle anderen Anfragen erreichen Sie unser Verkaufsteam unter + 49 (0) 2151 / 608897

ANFAHRTSINFORMATIONEN

ANREISE MIT DEM PKW

Bereiten Sie sich vor: Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich mit den Verkehrsregeln vor Ort vertraut zu machen und diese auch einzuhalten. Die meisten europäischen Länder haben eine Liste mit vorgeschriebener Ausrüstung, die Sie in Ihrem Fahrzeug mitführen müssen. Weitere nützliche Informationen zu Ihrer Anreise sowie eine Liste der Ausrüstung, die Sie benötigen, finden Sie auf:

www.theaa.com/motoring_advice/overseas

Anfahrtsbeschreibung: Die Michelin-Karte Nr. 57 sowie die IGN-Karte Nr. 104 beinhalten die Region rund um unsere Basis.

DIE NÄCHSTGELEGENEN FLUGHÄFEN:

Straßburg - 74 km (E25)

DIE NÄCHSTGELEGENEN BAHNHÖFE:

Sarrebourg - 5 km von der Basis entfernt

LOKALE AUTOVERMIETER

Sarrebourg – Europcar: 0033 (0) 387 23 22 23

Straßburg – Europcar: 0033 (0) 388 15 55 66

Straßburg – Avis: 0033 (0) 388 78 03 99

Entzheim – Europcar : 0033 (0) 388 68 95 55 Avis - 0033 (0) 388 68 82 53

TAXITRANSFERS

Wir empfehlen Taxi Elle et Moi (+33 (0) 607 575 905), Taxi Phoenix (+33 (0) 615 178 285), Taxi Face (+33 (0) 387 250 050 | face.ambulances@yahoo.fr), Taxi Elmerich (+33 (0) 684 193 438) oder Taxi JNA (+33 (0) 770 283 038). Falls nötig, arrangieren Sie bitte den Transfer von und nach Hesse direkt mit dem Anbieter vor Ihrer Anreise.

Für Informationen zum Taxitransfers vom/zum Flughafen Strasbourg besuchen Sie: www.strasbourg.aeroport-voyages.fr/venir-a-strasbourg/se-deplacer/taxis/

Informationen zum Taxitransfer vom/zum Flughafen Basel-Mulhouse erhalten Sie unter: www.euroairport.com/en/passengers/access/taxi.html. Die Taxis befinden sich direkt vor dem Ankunftsterminal, Level 2. Falls keine Taxis zur Verfügung stehen, können die Mitarbeiter des Informationsschalters (ebenfalls in Level 2) bei der Organisation eines Taxitransfers behilflich sein.

von	nach	Montag bis Samstag	Montag - Samstag / 18:00 - 08:00 Uhr
		08:00 - 18:00 Uhr	Sonn- und Feiertage
Hesse	Sarrebourg Station	19 €	26 €
Hesse	Strasbourg Station	130 €	180 €
Hesse	Strasbourg Airport	150 €	190 €
Hesse	Saarbruecken Airport	150 €	190 €
Hesse	Karlsruhe/Baden Airport	150 €	190 €

Richtpreise - Änderungen vorbehalten

AUTO-ÜBERFÜHRUNG (FÜR EINWEGFAHRTEN)

Wenn Sie eine Einwegfahrt buchen (d. h. Ihr Boot an einer anderen Basis zurückgeben), können wir Ihr Auto von der Abfahrtsbasis zu Ihrer Endbasis überführen. Den Transfer können Sie vorab über unser Verkaufsbüro buchen. Bitte bringen Sie Ihren Fahrzeugschein und Ihre Versicherungspapiere mit. Unsere Mitarbeiter sind versichert, Ihr privates Fahrzeug zu überführen. Im Fall von Mietwagen prüfen Sie bitte mit Ihrem Vermieter, ob es möglich ist, einen ungenannten Fahrer im Vertrag hinzuzufügen. Es können alle Fahrzeuge überführt werden mit Ausnahme der folgenden: Lastkraftwagen, Fahrräder, Motorräder, Campingfahrzeuge sowie Fahrzeuge mit roten Nummernschildern. Bitte kontaktieren Sie das Verkaufsteam für Preise.

IHRE ANKUNFT

ÖFFNUNGSZEITEN DER BASIS

Montag bis Samstag: 08:30 Uhr - 12:30 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Sonntag: GESCHLOSSEN

WANN SIE ANKOMMEN SOLLTEN: Ihr Boot ist von 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr für Sie abfahrbereit. Wir empfehlen, dass Sie 60 Minuten früher ankommen, damit ausreichend Zeit für den Check-in sowie die Einweisung in das Fahrgebiet und das Boot zur Verfügung steht. Wenn Sie eine frühere Abfahrt gebucht haben, kommen Sie bitte so an der Basis an, dass Sie zwischen 11:00 Uhr und 12:00 Uhr abfahrbereit sind oder ab 14:00 Uhr.

SPÄTE ANKUNFT: Wenn Sie außerhalb unserer Öffnungszeiten an der Basis ankommen werden, müssen Sie die Basis direkt informieren. Bei Ihrer Ankunft an der Basis finden Sie an der Tür der Rezeption einen Hinweis, wie Sie Ihr Boot finden. Das Boot bleibt offen und beleuchtet, damit Sie die Nacht an Bord verbringen können. Die Einweisung durch die Mitarbeiter der Basis erfolgt am nächsten Morgen.

BEI IHRER ANKUNFT: Die Mitarbeiter unserer Basis freuen sich darauf, Sie in Ihrem Fahrgebiet zu begrüßen und werden alles dafür tun, damit Ihre Ankunft und Ihr Hausbooturlaub so reibungslos und angenehm wie möglich sein werden.

Wenn Sie ankommen, werden die Mitarbeiter unserer Basis:

- Sie um eine Anzahlung für die Betriebskosten, die Sie während Ihrer Fahrt verbrauchen, bitten. Zusätzlicher Mehrverbrauch wird Ihnen bei Ihrer Rückkehr zur Basis berechnet. Die Kosten für weniger verbrauchten Kraftstoff werden Ihnen zurückerstattet.
- Sie um eine erstattbare Schadenskaution bitten. Diese wird Ihnen bei Ihrer Rückkehr wieder erstattet, wenn Sie das Boot und das Inventar am Ende Ihres Hausbooturlaubs unbeschädigt zurückgeben. Sie können die Höhe der Kaution (und damit Ihre Haftung im Schadensfall) reduzieren, wenn Sie vorab eine Haftungsbeschränkung abschließen. Bitte kontaktieren Sie unser Verkaufsteam für Details.
- Sie mit dem Gewässerführer, den Karten und weiteren wichtigen Informationen vertraut machen, die wir Ihnen zur Verfügung stellen, damit Sie genau planen können, wo Sie hinfahren und anlegen wollen.
- Sie in Ihr Boot, die Ausrüstung an Bord und das Fahrgebiet (Sehenswürdigkeiten usw.) einweisen.
- Ihnen den Umgang mit dem Boot auf dem Wasser zeigen.

Bitte bringen Sie folgendes bei Ihrer Anreise mit:

- Voucher / Reisegutschein
- Zahlungsmittel (Bargeld, EC-Karte, Visa, Master Card)
- Handynummer für Notfälle
- Für Kinder unter 40 kg, benötigen wir das Gewicht für die Rettungsweste

EINRICHTUNGEN AN DER BASIS

An der Basis: Toiletten und Duschen sind zu den Basisöffnungszeiten für Sie geöffnet.

PARKEN: Parkplätze sind im Voraus über unser Verkaufsteam buchbar.

- Garage – 49 € pro Woche
- Parkplatz an der Basis – 42 € pro Woche

Es gibt auch kostenlose unbewachte Parkplätze.

EINRICHTUNGEN VOR ORT

HOTELS UND RESTAURANTS

In Sarrebourg

Hôtel Ibis Styles*** (4,7 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 035 555 www.ibis.com

Restaurant Auberge de Maître Pierre (4,7 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 031 016

In Buhl-Lorraine

Hôtel Ibis Budget (8,2 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 238 243 www.ibis.com

Restaurant Cabane de Marine (8,2 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 230 961

In Abreschviller

Logis Hôtel les Cigognes (10 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 037 009

In Lutzelbourg

Hotel Des Vosges (22 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 253 009

www.hotelvosges.com

In Phalsbourg

Hotel-Restaurant "Erckmann Chatrian" (20km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 387 243 133

In Saverne

Hotel-Restaurant*** "Chez Jean" (30 km von der Basis entfernt) – Tel. +33 (0) 388 911 019

www.chez-jean.com/en/

In Strasbourg

Hotel-Restaurant "Mercure" Tel. +33 (0) 388 328 080

Hotel-Restaurant "Best Western" Tel. +33 (0) 388 143 914

Hotel Ibis Tel. +33 (0) (0) 388 239 898

Einige typische Restaurants im Stadtzentrum.

In Nancy

Hotel Ibis Tel. +33 (0) 383 329 016

Hotel Adagio Access Tel. +33 (0) 383 158 780

Einige typische Restaurants im Stadtzentrum.

GESCHÄFTE VOR ORT: In Hesse gibt es lediglich eine Bäckerei. Um Ihren Reiseproviant zu kaufen, sollten Sie nach Sarrebourg fahren (nur 5km von der Basis aus). Hier finden Sie mehrere Geschäfte, einen Supermarkt, Restaurants und andere Dienstleistungen.

ANGELN: Wenn Sie während Ihres Bootsurlaubs rund um Hesse angeln möchten, benötigen Sie einen Angelschein. An der Basis in Hesse können Sie zum Preis von 32 € einen Angelschein kaufen.

FREMDENERKEHRSBÜRO:

Sarrebourg: Chapelle Des Cordeliers, 57400, Sarrebourg: Tel. +33 (0) 387 031 18

www.tourisme-sarrebourg.fr

Strasbourg: Place de la Cathédrale, 67000 Strasbourg - Tel. +33(0) 388 522 828

www.otstrasbourg.fr

Nancy: Place Stanislas, 54000 Nancy – Tel. +33(0) 383 352 241 www.nancy-tourisme.fr

Weitere Informationen

Autovermietungen in der Nähe:

- Europcar (Saverne, 10 km) - Tel. 0033 (0)3 88 71 55 53
- Sixt (Saverne, 10 km) - Tel. 0033 (0)8 20 00 74 98
- Avis (Straßburg, 45 km) - Tel. 0033 (0)3 88 68 82 53
- Hertz (Straßburg, 45 km) - Tel. 0033 (0)3 88 64 69 50

Taxiunternehmen:

- Taxi Christine - Tel. 0033 (0)6 99 66 14 14
- Taxi Malain - Tel. 0033 (0)6 76 63 04 64
- Manu Taxi - Tel. 0033 (0)6 77 12 89 18

Hotel:

Des Vosges ** (Logis de France)
Tel: 0033 (0)3 87 25 30 09
Fax: 0033 (0)3 87 25 42 22

Parken: vor Ort zu organisieren

- auf einem externen abgeschlossenen Gelände – 42 € pro Woche
- in einer Parkgarage – 49 € pro Woche

Restaurants:

- Bierstub D'Eselsbahn - Tel. 0033 (0)3 87 25 30 25 (montags geschlossen)
- Des Vosges ** - Tel. 0033 (0)3 87 25 30 09
- Auberge du Camping (4 km in Richtung des Schiffshebewerks) - Tel. 0033 (0)3 87 25 48 66
- Auberge du Mayakafer (3 km in Richtung des Schiffshebewerks) - Tel. 0033 (0)3 87 25 43 45 (montags geschlossen)

Weitere Restaurants finden Sie in Phalsbourg (4 km) und Saverne (10 km). Bitte fragen Sie an der Basis nach mehr Informationen.

Lokale Märkte:

- Phalsbourg (4 km) - jeden Freitagmorgen
- Saverne (10 km) - jeden Donnerstagmorgen

Geschäfte:

- Lebensmittelgeschäft Coop - geöffnet Montag bis Freitag: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr & 15:00 Uhr – 19:00 Uhr, Samstag: 08:00 Uhr – 12:00 Uhr & 14:30 Uhr – 17:00 Uhr, sonntags und mittwochnachmittags geschlossen
- Bäckerei/Konditorei/Café - geöffnet Dienstag bis Freitag 07:00 Uhr – 19:00 Uhr, Samstag: 07:00 Uhr – 17:00 Uhr und Sonntag 07:00 Uhr – 11:45 Uhr
- Kiosk (Tabak, Zeitungen, Post) - geöffnet Montag bis Samstag: 06:45 Uhr – 18:30 Uhr, Sonntag: 06:45 Uhr – 12:00 Uhr
- Bank und Apotheke

Speisen der Region:

Flammkuchen, Quiche (Lorraine),
Sauerkraut, Backeoffe, Waedele,

Fois Gras, Wildbret, Presskopf, Fisch

Getränke der Region:

Bier und Wein aus dem Elsass,
Schwarzburgunder, Grauburgunder,
Riesling,
Gewürztraminer, Sylvaner, Cremant und
Muskatwein aus der Region

Sehenswürdigkeiten:

Mittelalterliche Burg in Lutzelbourg,
Vallée du Cristal, Erckmann und Chatrian

Angeln:

Einen Angelschein können Sie an der Basis
käuflich erwerben.

Museum, historisches Museum in
Phalsbourg, Vorführungen der
Kristallherstellung, Felsen von Dabo,
Waldbahn Abreschviller (Alberschweiler)

Fischarten: Hecht, Zander, Karpfen, Wels

Fremdenverkehrsamt:

Lutzelbourg (nachmittags geöffnet)

Tel: 0033 (0)3 87 25 30 19

Fax: 0033 (0)3 87 24 27 68

lutzelbourg@wanadoo.fr

Phalsbourg (4 km)

Tel: 0033 (0)3 87 24 42 42

IHRE RÜCKKEHR

Ihr Boot sollte bis spätestens um 09:00 Uhr an Ihrem letzten Urlaubstag (oder bis Mittag, wenn Sie eine späte Bootsrückgabe gebucht haben) zurückgegeben werden.

Diese Informationen werden regelmäßig aktualisiert. Fehler und Irrtümer sind trotz sorgfältiger Pflege nicht ausgeschlossen.